E/CN.7/2013/L.11/Rev.1 الأمم المتحدة

Distr.: Limited 12 March 2013

Original: English



لجنة المخدِّرات

الدورة السادسة والخمسون

فیینا، ۱۱-۱۵ آذار/مارس ۲۰۱۳ البند ٦ من جدول الأعمال

تنفيذ الإعلان السياسي وخطة العمل

بشأن التعاون الدولي صوب استراتيجية متكاملة

ومتوازنة لمواجهة مشكلة المخدِّرات العالمية

المكسيك والسويد: مشروع قرار منقّح

تحسين حوكمة مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدِّرات والجريمة ووضعه المالي: توصيات الفريق العامل الحكومي الدولي الدائم المفتوح العضوية المعنى بتحسين حوكمة مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدّرات والجريمة ووضعه المالي

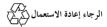
إنّ لجنة المحدّرات،

إذ تستذكر قرارها ١٣/٥٢ المؤرّخ ٢٠ آذار/مارس ٢٠٠٩، والمعنون "تحسين حوكمة مكتب الأمم المتحدة المعنى بالمخدِّرات والجريمة ووضعه المالي"، الذي قرَّرت بموجبه إنشاء فريق عامل حكومي دولي دائم مفتوح العضوية معنى بالحوكمة والتمويل، من أجل تحقيق الهدف المشترك المتمثِّل في تعزيز أداء مكتب الأمم المتحدة المعنى بالمخدِّرات والجريمة وفعاليته،

وإذ تستذكر أيضاً مقرَّر المحلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٥١/٢٠٠٩ المؤرَّخ ٣٠ تموز/يوليه ٢٠٠٩، والمعنون "تواتر ومدّة انعقاد الدورات المستأنفة للجنة المخدِّرات ولجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية"، الذي قرَّر فيه المجلس أن تعقد كلَّ من لجنة المخدِّرات ولجنة منع

130313 V.13-81741 (A)





الجريمة والعدالة الجنائية في النصف الثاني من كل سنة، ابتداءً من عام ٢٠١٠، دورات مستأنفة سنوية لكي تتمكَّن، عملاً بقرار لجنة المحدِّرات ١٣/٥٢ وقرار لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية ١٣/٨، من النظر في تقارير الفريق العامل الحكومي الدولي الدائم المفتوح العضوية المعني بتحسين حوكمة مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدِّرات والجريمة ووضعه المالي وفي التوصيات التي يقترحها،

وإذ تعيد تأكيد دورها بصفتها هيئة الأمم المتحدة الرئيسية المعنية بوضع السياسات فيما يتعلق بشؤون المراقبة الدولية للمخدِّرات، وبصفتها الهيئة الإدارية لبرنامج المخدِّرات التابع لمكتب الأمم المتحدة المعنى بالمخدِّرات والجريمة،

وإذ تعيد أيضاً تأكيد قرارها ١٠/٥٤ المؤرَّخ ٢٥ آذار/مارس ٢٠١١، والمعنون "تحسين حوكمة مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدِّرات والجريمة ووضعه المالي: توصيات الفريق العامل الحكومي الدولي الدائم المفتوح العضوية المعني بتحسين حوكمة مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدِّرات والجريمة ووضعه المالي"،

وإذ تعرب عن قلقها بشأن حوكمة مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدِّرات والجريمة ووضعه المالي، وتبدي إدراكها للحاجة الملحَّة إلى الاستمرار في معالجة هذه المسألة في إطار عملي كفء يتَّسم بالتعاون وينحو إلى تحقيق النتائج،

١- خيط علماً بأعمال الفريق العامل الحكومي الدولي الدائم المفتوح العضوية المعني بتحسين حوكمة مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدِّرات والجريمة ووضعه المالي، وبمذكِّرة الأمانة عن أعماله هذه، (١) وفقاً لقراري (اللجنة ١٣/٥٢) و٤٥/١٠)

7- تعرب عن تقديرها لرئيسي الفريق العامل لما أدَّياه من عمل، وللأمانة لتقديمها المساعدة بشأن تيسير عمل الفريق العامل، بوسائل منها تزويده بمعلومات محدَّثة عن الوضع المالي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدِّرات والجريمة وبإحاطات وعروض إيضاحية عن البرامج المواضيعية والإقليمية وعن مسائل التقييم والرقابة، وتطلب إلى الأمانة أن تواصل توفير تلك المساعدة الضرورية مع مراعاة محدودية الموارد المتاحة لها؟

٣- ترحب بالممارسة المتبعة والمتمثّلة في وضع حدول زمني واضح للاجتماعات وبرنامج عمل واضح للفريق العامل، وكذلك بسائر التدابير المتّخذة بهدف تحسين أداء الفريق العامل وكفاءته، وتطلب أن يُوزَّع مشروع حدول أعمال لكل احتماع من احتماعات

<sup>.</sup>Add.19 E/CN.7/2013/7-E/CN.15/2013/7 (1)

الفريق العامل قبل انعقاده بعشرة أيام على الأقل، مشفوعاً بجميع الوثائق ذات الصلة بذلك الاجتماع، وتؤكّد من جديد أهمية قيام الدول الأعضاء بوضع خطة عمل سنوية إرشادية، تراعي المدخلات التي تقدّمها الأمانة وتتيح، حسب الاقتضاء، إحراء استعراض لشكل وتنظيم عمل الفريق بغية تحسين فعّاليته؛

# الدعم المتواصل للترويج لثقافة تقييمية ضمن مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدِّرات والجريمة في جميع مراحل تخطيط البرامج وصوغها وتنفيذها

- 2- تستذكر أنَّ الفريق العامل زُوِّد بعروض إيضاحية عديدة عن النتائج المستخلصة من التقييم، وأنَّ المشاركين أكَدوا محدَّدا في سياقها على أهمية وجود مهمة وظيفية مؤسسية خاصة بالتقييم في مكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدِّرات والجريمة، تكون مستدامة وفعَّالة ومستقلّة في عملها، وتركِّز بصفة خاصة على الأهداف العامة للبرامج المواضيعية والإقليمية وعلى تنفيذها وأدائها وتأثيرها؛
- ٥- تطلب إلى الفريق العامل الاستمرار في تناول المسائل المتصلة بالتقييم؛ وتدعو
  وحدة التقييم المستقل إلى مواصلة القيام بما يلى:
- (أ) تزويد الفريق العامل بالنتائج المستخلصة من تقييم البرامج المواضيعية والإقليمية لمكتب الأمم المتحدة المعنى بالمخدِّرات والجريمة؛
- (ب) التشاور مع الفريق العامل بشأن وضع حارطة طريق للأنشطة والنتائج الحالية والمقبلة؛
- (ج) الترويج لثقافة تقييمية ضمن المكتب في جميع مراحل تخطيط البرامج وصوغها وتنفيذها؟
- (د) التعاون مع المكتب على رصد تنفيذ التوصيات التي تُقدِّمها هيئات الرقابة المعنية؛

### الدعم المتواصل للترويج لنهج برنامجي متكامل

7- تستذكر أنَّ الفريق العامل زُوِّد بالنتائج الأولية المستخلصة من تقييم النهج البرنامجي المتكامل، التي تبيِّن أنَّ هذا النهج يمكن أن يساعد المكتب على اكتساب منظور إقليمي ومواضيعي متكامل وعلى تحقيق فوائد على صعيد تحسين الروابط وأوجه التآزر بين

السياسة العامة والتخطيط الاستراتيجي والعمل البرنامجي وحشد الموارد وعلاقات الشراكة مع جميع المعنيين من أصحاب المصلحة؛

٧- تشدّد على أنَّ الفريق العامل كان، في اجتماعاته الرسمية وغير الرسمية، منبراً بنّاء للحوار فيما بين الدول الأعضاء، وكذلك بين الدول الأعضاء والأمانة بشأن تطوير برامج المكتب، وتوصي بتعزيز هذا الحوار؟

#### ٨- تطلب إلى الفريق العامل القيام بما يلي:

- (أ) مواصلة التشاور ودعم تطوير النهج البرنامجي المتكامل للمكتب، من حلال جملة أمور منها، حسب الاقتضاء، الانتقال من نهج قائم على المشاريع إلى نهج قائم على البرامج؟
- (ب) مواصلة مناقشة النهج البرنامجي المتكامل، وتحسين تنفيذه على نطاق المنظمة من حانب المكتب وهيئتيه الإداريتين في جميع مراحل الدورات البرنامجية؛
- (ج) الاعتماد على النتائج المستخلصة من التقييم والدروس المستفادة من الخبرات المكتسبة في تطبيق هذا النهج عند مناقشة مسائل منها، حسب الاقتضاء، مسائل جمع الأموال؛

## الدعم المتواصل لتعزيز الوضع المالي لمكتب الأمم المتحدة المعني بالمخدّرات والجريمة

9- تستذكر قرار الجمعية العامة ١٩٣/٦٧، المؤرَّخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، الذي حثَّت فيه الجمعية جميع الحكومات على أن تُقدِّم أوفى دعم مالي وسياسي محكن إلى المكتب بتوسيع قاعدة مانحيه وزيادة التبرعات المقدَّمة إليه، وبخاصة التبرعات المرصودة للأغراض العامة، لتمكينه من مواصلة أنشطته في بحال التعاون التنفيذي والتقني وتوسيع نطاقها وتحسينها وتعزيزها، في إطار ولايته، وأعربت فيه أيضاً عن قلقها إزاء الوضع المالي العام للمكتب وأكدت ضرورة قيام المكتب بتحسين فعالية تكلفة استخدام الموارد وطلبت إلى الأمين العام أن يقدِّم اقتراحات في الميزانية البرنامجية التي اقترحها لفترة السنتين وطلبت إلى الأمين العام أن يقدِّم موارد كافية للمكتب لتمكينه من تنفيذ ولايته؛

١٠ تستذكر أيضاً أنَّ الفريق العامل ناقش في عدّة مناسبات مسائل جمع الأموال وسبل إقامة هيكل تمويلي مستدام ومتوازن للمكتب، لكفالة تزويده بالقدرة على تنفيذ البرامج المواضيعية والإقليمية وتحقيق استدامتها؟

11- تطلب إلى الفريق العامل إيلاء الاهتمام المناسب لمسألة دعم الوضع المالي للمكتب وإدارته المالية، وتقديم المساعدة إلى اللجنة لكي تنخرط بمزيد من النشاط والشفافية في عملية إعداد الميزانية المدمجة لفترات السنتين، بما في ذلك جزء التمويل المخصَّص الغرض في الميزانية، وذلك بسبل منها:

- (أ) تلقي تقارير عن الأنشطة المولة من خلال الاسترداد الكامل للتكاليف والحصول على أمثلة محدَّدة لهذه الأنشطة، وتيسير الاستفادة المثلى من عملية حشد الموارد، من أجل المساعدة على الترويج بشفافية وشمولية للبرامج المواضيعية والإقليمية المتكاملة جنبا إلى جنب مع احتياجاتها من الموارد، لتعزيز القدرة على التنبّؤ بالتمويل والمساهمة في اتّساق الأنشطة البرنامجية للمكتب مع مجمل الأولويات والأهداف المندرجة في إطار ولايته؛
- (ب) تمحيص سُبل تعزيز الاستدامة المالية للمكتب، بطرائق منها العمل، بناءً على اقتراح من المكتب، على وضع نظام يُشجِّع على استدامة المساهمات المالية من أجل ضمان القدرة على التنفيذ وتحسين الكفاءة الإدارية وزيادة الحوافز على توخي المرونة في تخصيص الأموال على مستوى البرامج، وعلى التمويل المتعدّد السنوات؛
- (ج) توفير الدعم المتواصل للإبلاغ البرنامجي والمالي المبسَّط والقائم على النتائج على مستوى المحصلات، بطرائق منها أن تُعتمد دورة إبلاغ في احتماعه الأول غير الرسمي عقب دورتي اللجنتين، اللتين ستعقدان في النصف الأول من عام ٢٠١٣، بناءً على اقتراح من رئيسي الفريق العامل وبدعم من الأمانة واستنادا إلى طلبات الدول الأعضاء، وذلك بحدف تعزيز الشفافية وتشجيع المشاركة لدى أصحاب المصلحة المعنيين، وكذلك الحوار بين الدول الأعضاء والأمانة، ويمكن للفريق العامل من خلال تلك الدورة أن يتلقى ويناقش ما يلى:
- '1' تقارير مستندة إلى النتائج عن فرادى البرامج وكذلك لمحات موجزة عن برامج المكتب، يما يشمل الأولويات والنتائج والتنفيذ، لا سيما الوضع التمويلي والفجوات التمويلية وأثرها على قدرة المكتب على الإنجاز؛
- '۲' عروض إيضاحية من الأمانة بـشأن الإطـار الاستراتيجي للفترة ۲۰۱۲- ۲۰۱۳ وأيِّ تطوّرات بـشأن تنفيذهما، وكذلك الإطار الاستراتيجي للفترة ۲۰۱۶- ۲۰۱۵؛
- (د) الاستمرار في توفير منبر للدول الأعضاء لجملة أغراض منها تبادل الآراء بشأن التحدِّيات القائمة التي تواجه الاستدامة المالية والإدارية للمكتب وأنشطته، بهدف

تشكيل نُهج مقبولة بتوافق الآراء للتصدّي لهذه التحدّيات على نحو ملائم وبطريقة تعاونية، وذلك بسبل منها إعداد التوصيات للجنة ليتيسر لها اتخاذ مزيد من القرارات؛

# مواصلة دعم اللجنة في رصد تنفيذ ما تعتمده من قرارات ومقرّرات

1 ٢ - تطلب أيضاً إلى الفريق العامل أن يواصل مناقشة التقدُّم المحرَز بشأن تنفيذ القرارات والمقرّرات التي اعتمدتما اللجنة؛

17- تطلب إلى الأمانة أن تقدِّم إليها في دورتها الثامنة والخمسين، في عام ٥٠١٥، تقريراً مختصراً ووجيزاً عن تنفيذ القرارات المعتمدة منذ عام ٢٠١٢، للنظر فيه، من خلال الفريق العامل، حسب الاقتضاء.